

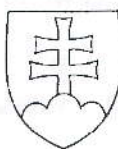
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 4650-16534/37/2016/Put/376410108/Z7-SP

V Bratislave, 5.6.2016



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 21. 06. 2016

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 1. a § 3 ods. (4) zákona o IPKZ, § 68 stavebného zákona, v súlade s ustanoveniami §19 a §21 zákona o IPKZ a § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) vydáva

zmenu č. 7 integrovaného povolenia

č. 815-14166/37/2009/Vla/376410108 zo dňa 28.4.2009 v znení zmien č. 6837-32959/37/2010/Vla/376410108/Z1 zo dňa 11.11.2010, č. 5745-27381/37/2012/Koz/376410108/Z2 zo dňa 29.10.2012, č. 3907-20813/37/2013/Bal/376410108/Z3 zo dňa 7.8.2013, č. 942-5984/37/2014/Put/376410108/Z4/R zo dňa 26.2.2014, č. 3064-9141/37/2015/Put/376410108/Z5 zo dňa 27.3.2015 a č. 3613-14731/370/2016/Put/376410108/Z6 zo dňa 9.5.2016 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ v bode č. 1.1. „Spaľovanie palív v prevádzkach s celkovým menovitým tepelným príkonom rovným alebo väčším ako 50 MW“

pre prevádzku: „58 MW zdroj pre PPC Energy, a. s.“ na Magnetovej ulici
v Bratislave (ďalej len „prevádzka“)
kat. územie: Nové Mesto
pre prevádzkovateľa: PPC Energy, a. s., Magnetová 12, 831 04 Bratislava
IČO: 36798436
VS: 376410108

kategorizovanú podľa Prílohy č. 1 k vyhláške č. 410/2012 Z. z. ako veľký zdroj
znečisťovania ovzdušia,

ktorou **dopĺňa a mení text výrokovej časti integrovaného povolenia** v nasledovnom
znení:

I)

dopĺňa text výrokovej časti

Súčasťou konania o zmene č. 7 integrovaného povolenia je:

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 1. zákona o IPKZ konanie o udelení súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „**PPC Energy Bratislava – Prestavba existujúceho zdroja**“ pred dokončením
- podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ v oblasti stavebného konania vydanie povolenia na zmenu stavby pred dokončením „**PPC Energy Bratislava – Prestavba existujúceho zdroja**“

II)

udeľuje súhlas

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 1. zákona o IPKZ na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia pred dokončením, pričom konštatuje, že:
 1. uskutočnenú stavbu „**PPC Energy Bratislava – Prestavba existujúceho zdroja**“ bude prevádzkovateľ oprávnený užívať len na základe právoplatného rozhodnutia inšpekcie,

III)

vydáva stavebné povolenie

- podľa § 3 ods. (4) zákona o IPKZ v súlade s § 68 stavebného zákona, ktorým:

povoľuje zmenu stavby pred dokončením

pre rozostavanú stavbu „**PPC Energy Bratislava – Prestavba existujúceho zdroja**“

v prevádzke: „58 MW zdroj pre PPC Energy, a. s.“
stavebník: PPC Energy, a. s., Magnetová 12, 831 04 Bratislava

miesto stavby: Bratislava, Magnctová ul.
na pozemkoch: reg. „C“ parc. č. 13637/29, /30, /39, /42, /61, /65, /74, /75, /77 a /78
kat. územie: Nové Mesto
charakter stavby: trvalá

podľa projektovej dokumentácie stavby „PPC Energy Bratislava – Prestavba existujúceho zdroja“ z apríla 2016, číslo zoznamu dokumentov projektu IEG-1464-33-ELX-009-B, ktorú vyhotovila Ing. Zuzana Faborová, aut. stav. inžinier s ev. č. 3664*Z*A2 zo spoločnosti ISTROMETAL a. s., Letná 40, 040 01 Košice, ktorá je overená tunajším špeciálnym stavebným úradom v stavebnom konaní a je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia. Stavba bola povolená rozhodnutím inšpekcie č. 3064-9141/37/2015/Put/376410108/Z5 zo dňa 27.3.2015.

Členenie stavby s opisom zmien:

- stavebné objekty

- SO 01 Základy a nosná konštrukcia pre kotol
 - zmena zastavanej plochy objektu z pôvodných 36 m² na 53 m²
 - zmena (zmenšenie) obostavaného priestoru objektu z dôvodu dodržania prípustných hodnôt hlukovej záťaže vo vonkajšom chránenom prostredí
- SO 02 Strojovňa čerpadiel
 - zmena zastavanej plochy objektu z pôvodných 108 m² na 104 m²
 - zmena nosného systému SO, navrhnutý je nosný systém z oceľovej konštrukcie s opláštením z kovových sendvičových panelov so zvukovou nepriezvučnosťou $R_w=46\text{dB}$, toto riešenie je navrhnuté z dôvodu protihlukových opatrení
 - nádrž pre prípadný únik vôd pôvodne umiestnená v podlahe SO bude umiestnená mimo SO, z nádrže budú vody v prípade potreby prečerpávané čerpadlami do zbernej nádrže
- SO 03 Základ pre zariadenie na zvyšovanie tlaku
 - zmena nasávania vzduchu do kontajnera na zvyšovanie tlaku plynu
- SO 04 Rozvodňa
 - zmena zastavanej plochy objektu z pôvodných 32 m² na 27 m²
 - zmena vnútornej dispozície elektro rozvádzačov
- SO 05 Potrubné a káblové mosty
 - z dôvodu zmeny profilov technologických potrubí z DN 600 na DN 350 sa navrhuje časť trasy potrubí viesť po jestvujúcich potrubných mostoch PPCI, z tohto dôvodu bude časť OK potrubného mosta zrušená v dĺžke 33m
 - medzi SO 02 Strojovňa čerpadiel a jestvujúcou budovou spoločných prevádzok pribudne potrubný most v dĺžke 6m
- SO 06 Preložky a búracie práce
 - zmena polohy vzdušníka kompresora vzduchu
 - z dôvodu dodržania prípustných hodnôt hlukovej záťaže vo vonkajšom chránenom prostredí boli navrhnuté technicko-akustické úpravy jestvujúcej budovy strojovne TG novým predsadeným obvodovým opláštením s $R_w=46\text{dB}$

- SO 07 Spevnené plochy a úprava terénu
- SO 08 Elektrická požiarňa signalizácia
- SO 09 Slaboprúdové rozvody
- SO 10 Uzemnenie
- SO 11 Kanalizácia dažďová

- prevádzkové súbory

- PS 01 Zariadenie na zvyšovanie tlaku plynu
- PS 02 Horúcovodný kotol
- PS 03 Systém termickej úpravy a napájací systém kotla
- PS 04 Technické odluhy
- PS 05 Systém ohrevu sieťovej vody
 - čerpadlá na prekonanie vlastných tlakových strát budú inštalované v konfigurácií 2x100% namiesto 3x50%
- PS 06 Rozšírenie existujúcej kompresorovej stanice vzduchu
- PS 07 Systém pomocného chladenia
- PS 08 Systém prepojovacích potrubí
 - potrubie sieťovej vody bude s rozmerom DN 350 namiesto DN 600
- PS 09 Prevádzkový rozvod silnoprúdu
 - zmena dispozície rozvádzača zariadenia pre zvyšovanie tlaku
 - zmena dispozičného usporiadania rozvádzačov v rozvodni
- PS 10 Systém kontroly a riadenia
 - zmena dispozície dvoch polí rozvádzača RS.

Zmeny boli vyvolané protihlukovými opatreniami pre dodržanie imisií hluku a výberom technologických dodávateľov pre realizáciu diela.

Základné údaje o stavbe:

Zastavaná plocha nových objektov po zohľadnení zmeny:	185 m ²
Obostavaný priestor - nadzemná a podzemná časť – po zohľadnení zmeny:	5039 m ³

Podmienky uskutočnenia zmeny stavby:

1. Zmena stavby (ďalej aj ako „stavba“) bude uskutočnená podľa overenej projektovej dokumentácie.
2. Prípadné zmeny oproti overenej projektovej dokumentácii stavby dotýkajúce sa práv, právom chránených záujmov alebo povinností účastníkov stavebného konania ako aj záujmov chránených dotknutými orgánmi nemožno urobiť bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
3. Pred uskutočnením akejkoľvek zmeny oproti overenej projektovej dokumentácii je stavebník alebo oprávnený zástupca stavebníka povinný konzultovať uvažovanú zmenu s inšpekciou.

4. Stavebník zabezpečí vytýčenie priestorovej polohy stavby a všetkých inžinierskych sietí podľa situácie overenej v stavebnom konaní organizáciou na to oprávnenou.
5. Stavebník je oprávnený začať stavebné práce až po nadobudnutí právoplatnosti tohto povolenia, nadobudnutie právoplatnosti inšpekcia na žiadosť stavebníka potvrdí po nadobudnutí právoplatnosti.
6. Stavebné práce na stavbe budú realizované dodávateľsky.
7. Stavebník je povinný udržiavať označenie stavby jasne viditeľnou tabuľou primeraných rozmerov s týmito údajmi:
 - označenie stavby,
 - označenie stavebníka,
 - kto stavbu realizuje,
 - kto a kedy stavbu povolil,
 - termín začatia a ukončenia stavby,
 - meno zodpovedného vedúceho stavby.
8. Stavebník je povinný mať na stavenisku počas celej doby výstavby projektovú dokumentáciu overenú inšpekciou, potrebnú na uskutočňovanie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu a viesť o stavebných prácach denník, súčasťou ktorého je tiež prehľadný záznam o osobách, pomáhajúcich na stavbe.
9. Stavebník umožní orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom prístup na stavenisko a vytvorí podmienky pre výkon dohľadu na stavbe. V prípade, že sa na stavenisku vyskytnú závažné ohrozujujúce bezpečnosť a zdravie osôb, je stavebník povinný ohlásiť to inšpekcii.
10. Pri uskutočňovaní stavby treba dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
11. Stavenisko musí byť zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miestach, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a to prípadne aj úplným ohradením.
12. Pri realizácii stavby budú dodržané ustanovenia upravujúce požiadavky na uskutočnenie stavieb a príslušné technické normy.
13. Stavenisko musí umožňovať bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska na príslušnom stavebnom pozemku. Stavebník je povinný uskutočňovať stavebné práce výlučne na pozemku, ku ktorému má vlastnícky alebo iný právny vzťah.
14. Stavebník musí mať zabezpečený odvoz a likvidáciu odpadu vznikajúceho pri uskutočňovaní stavby na riadenú skládku.
15. Inštalácie rozvodov vody, elektrických rozvodov silnoprúdu a slaboprúdu sa musia realizovať podľa platných technických noriem a výkresovej dokumentácie. Inštalácie môže vykonať len organizácia k tomu oprávnená alebo osoba pre túto činnosť odborne spôsobilá.
16. Stavebník je povinný dbať na to, aby pri realizácii stavby čo najmenej rušil užívanie susedných pozemkov a stavieb, aby vykonávacími prácami nevznikli škody, ktorým možno zabrániť a aby nedošlo k spôsobeniu škôd na cudzích nehnuteľnostiach a majetku. Po skončení stavebných prác je povinný uviesť susedné pozemky do pôvodného stavu, ak to nie je možné alebo hospodársky účelné, poskytnúť vlastníčkovi náhradu podľa všeobecných predpisov o náhrade škody.
17. Stavebník je povinný zabezpečiť ochranu verejných záujmov, predovšetkým zdravia ľudí a životného prostredia. Pri realizácii stavby maximálne obmedziť

znečisťovanie ovzdušia sekundárnou prašnosťou vznikajúcou pri stavebných prácach a preprave materiálu.

18. Počas realizácie stavebných prác je nutné chrániť proti poškodeniu okolité vzrastlé stromy a okolitú zeleň.
19. Stavebník sa upozorňuje, že ak stavbu bude realizovať v rozpore s týmto rozhodnutím, dopustí sa priestupku, za ktorý sa potrestá pokutou podľa príslušných predpisov.
20. Dokončenú stavbu možno dočasne užívať len na základe právoplatného rozhodnutia inšpekcie. Inšpekcia vydá kolaudačné rozhodnutie podľa § 82 stavebného zákona stavebníkovi, resp. prevádzkovateľovi na jeho návrh.
21. Na uskutočnenie stavby možno navrhnuť a použiť iba stavebný výrobok, ktorý je podľa osobitných predpisov vhodný na použitie v stavbe na zamýšľaný účel - § 43f stavebného zákona. Doklady o overení požadovaných vlastností stavebných výrobkov predloží stavebník inšpekcii pri kolaudácii.
22. Na stavbe nebudú použité žiadne chemické a toxické látky, ktoré by svojím únikom zaťažovali životné prostredie.
23. Stavebné práce je potrebné prevádzať so súčasným zabezpečovaním statickej stability objektu.
24. Stavebník je povinný v plnom rozsahu splniť a rešpektovať podmienky v stanoviskách dotknutých orgánov uvedených v rozhodnutí inšpekcie č. 3064-9141/37/2015/Put/376410108/Z5 zo dňa 27.3.2015.
25. Stavebník je povinný ku kolaudácii stavby predložiť súhlas na trvalé užívanie veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia.

IV)

Rozhodnutie o námietkach a pripomienkach účastníkov konania:

Účastníci konania nevzniesli žiadne námietky a pripomienky.

V)

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke, zostávajú nezmenené. **Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 815-14166/37/2009/V1a/376410108 zo dňa 28.4.2009 v znení neskorších zmien.**

Odôvodnenie

Na inšpekciu bola dňa 28.4.2016 prevádzkovateľom, ktorým je spol. PPC Energy, a. s., Magnetová 12, 831 04 Bratislava, doručená žiadosť o vydanie zmeny č. 7 integrovaného povolenia pre prevádzku „58 MW zdroj pre PPC Energy, a. s.“ (ďalej len „žiadosť“).

Predmetom uvedenej žiadosti bolo povolenie zmeny stavby pred dokončením.

Uvedeným dňom doručenia žiadosti bolo v súlade s § 11 ods. 3 zákona o IPKZ začaté správne konanie, ktorého súčasťou bolo:

- podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod 1. zákona o IPKZ konanie o udelení súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia pred dokončením,
- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v oblasti stavebného konania vydanie povolenia na zmenu stavby pred dokončením.

Listom č. 4650-14053/370/2016/Put/Z7/up zo dňa 29.4.2016 upovedomila inšpekcia účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania vo veci vydania zmeny č. 7 integrovaného povolenia a v súlade s § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ určila, že svoje námietky a pripomienky môžu účastníci konania a dotknuté orgány uplatniť najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia oznámenia.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, predložených dokladov a vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, pričom konštatuje, že uskutočnením zmeny stavby pred dokončením nie sú ohrozené verejné záujmy a ani neprimerane obmedzené a ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania.

Posudzovanie vplyvu zmeny činnosti v prevádzke nebolo vykonané v zmysle zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

K žiadosti sa kladne vyjadrili:

1. Technická inšpekcia, odb. stanovisko č. 1398/2016 zo dňa 3.5.2016
2. Bratislavská teplárenská, a. s., stan. č. 01151/Ba/2016/3410-2 zo dňa 11.5.2016
3. Hl. mesto SR Bratislava, vyj. č. MAGS OŽP 45097/2016-276861 zo dňa 12.5.2016.

Ku konaniu boli predložené doklady preukazujúce vlastnícke právo stavebníka, ktoré ho oprávňuje stavbu realizovať a ďalšie doklady:

1. 2x projektová dokumentácia,
2. splnomocnenie na zastupovanie v konaní,
3. čestné prehlásenie.

Účastníci konania neuplatnili žiadne pripomienky ani námietky.

V konaní sa kladne vyjadril:

1. HaZÚ hlavného mesta SR Bratislavy stanoviskom č. KRHZ-BA-HZUB6-1366/2014 zo dňa 25.05.2016

Na základe uvedených skutočností inšpekcia rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu môžu podľa § 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku účastníci konania v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef Prohászka
riaditeľ

Doručí sa účastníkom konania:

1. PPC Energy, a.s., Magnetová 12, 831 04 Bratislava
2. PPC Investments, a.s., Magnetová 12, 831 04 Bratislava
3. Bratislavská teplárenská a.s., Bajkalská 21/A, 812 22 Bratislava
4. Hl. mesto SR Bratislava - Magistrát, Primaciálne nám.1, 814 99 Bratislava 1
5. projektant: Ing. Zuzana Faborová, ISTROMETAL, a.s., Letná 40, 040 01 Košice

Doručí sa dotknutým orgánom po nadobudnutí právoplatnosti:

6. Okresný úrad Bratislava, odbor SoŽP, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3
7. Krajské riaditeľstvo HaZZ, Staromestská 6, 814 71 Bratislava
8. MÚ Bratislava-Nové Mesto, stav. úrad, Junácka 1, 832 91 Bratislava
9. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava